

Załącznik nr 4 do Zapytania Ofertowego

ZAPYTANIE OFERTOWE numer 7/2026 EUOrganic – promocja unijnych produktów ekologicznych w państwach trzecich z dnia 22.09.2026

WZÓR UMOWY

UMOWA Nr [●]/2026

zawarta w dniu [data] r. w [miejscowość], pomiędzy:

Ogólnopolskim Stowarzyszeniem Przetwórców i Producentów Produktów Ekologicznych „Polska Ekologia”, z siedzibą przy ul. Rakowieckiej 36/38, 02-532 Warszawa, NIP: 7010044178, reprezentowanym przez:

Paweł Krajmas- Prezes Stowarzyszenia

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

[pełna nazwa Wykonawcy], z siedzibą w [adres], NIP / numer identyfikacyjny: [●], reprezentowanym przez:

[imię i nazwisko, funkcja],

zwanym dalej „Wykonawcą”,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”, a każda z osobna „Stroną”.

§ 1. Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest realizacja działań promocyjno-informacyjnych na rynku egipskim w ramach projektu „**EUOrganic – promocja unijnych produktów ekologicznych w państwach trzecich**”, w II roku projektowym, zgodnie z zakresem rzeczowym określonym w Zapytaniu Ofertowym oraz w Załączniku nr 7 do Zapytania Ofertowego.
2. Zakres przedmiotu Umowy obejmuje w szczególności:

- a) **WP6.1** – udział w targach branżowych Food Africa Cairo 2026 w dniach 7-10 grudnia 2026,
 - b) **WP6.2** – organizację seminarium / wydarzenia B2B w Egipcie,
 - c) **WP6.3** – organizację dwóch study trip z Egiptu do Polski i z Egiptu do Rumunii
 - d) **WP7.1** – organizację i realizację 30 tasting days / działań POS w Egipcie.
- 3. Realizacja przedmiotu Umowy następuje w ramach projektu partnerskiego EUOrganic, wdrażanego przez Ogólnopolskie Stowarzyszenie Przetwórców i Producentów Produktów Ekologicznych „Polska Ekologia” oraz partnera projektu – Bio Romania. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia z uwzględnieniem podziału rzeczowego pomiędzy komponent polski i rumuński, zgodnie z dokumentacją postępowania, w szczególności Załącznikiem nr 7 do Zapytania Ofertowego.
 - 4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu Umowy z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, zasadami realizacji projektu, wytycznymi Zamawiającego oraz uzgodnieniami przekazywanymi przez Zamawiającego w ramach realizacji projektu partnerskiego.
 - 5. Wykonawca może posługiwać się podwykonawcami przy realizacji Umowy, jednak ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za działania i zaniechania podwykonawców jak za działania własne.
 - 6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec osób trzecich za skutki działań podejmowanych w związku z realizacją niniejszej Umowy, w tym w szczególności w zakresie naruszenia praw autorskich, praw własności przemysłowej, dóbr osobistych lub innych praw.

§ 2. Termin realizacji

- 1. Termin realizacji przedmiotu Umowy ustala się od dnia podpisania Umowy do dnia **31.07.2027 r.**
- 2. Wykonawca zobowiązuje się realizować przedmiot Umowy zgodnie z harmonogramem zaakceptowanym przez Zamawiającego oraz z terminami wynikającymi z dokumentacji projektowej.

§ 3. Wynagrodzenie

- 1. Łączne wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji przedmiotu Umowy wynosi **[kwota] EUR netto** (słownie: **[słownie] euro netto**), powiększone o należny podatek VAT, jeżeli ma zastosowanie.
- 2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie koszty niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy, zgodnie z Zapytaniem Ofertowym, ofertą Wykonawcy oraz Załącznikiem nr 7 do Zapytania Ofertowego.
- 3. Szczegółowy wykaz kosztów stanowi integralną część Umowy.

§ 4. Obowiązki Wykonawcy

- 1. Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:

- a) realizacji przedmiotu Umowy zgodnie z Zapytaniem Ofertowym, ofertą Wykonawcy oraz Załącznikiem nr 7 do Zapytania Ofertowego;
 - b) bieżącej współpracy z Zamawiającym na każdym etapie realizacji Umowy;
 - c) uwzględniania w realizowanych działaniach zakresu rzeczowego dotyczącego zarówno komponentu polskiego, jak i rumuńskiego, zgodnie z podziałem określonym w dokumentacji postępowania;
 - d) zapewnienia zgodności realizacji działań z zasadami komunikacji projektu i wymaganiami Unii Europejskiej;
 - e) wykorzystania materiałów graficznych, logotypów, key visuali i innych materiałów bazowych przekazanych przez Zamawiającego;
 - f) uzyskiwania uprzedniej akceptacji Zamawiającego dla materiałów promocyjnych, informacyjnych, graficznych, organizacyjnych i wykonawczych;
 - g) przygotowania, zgromadzenia i przekazania pełnej dokumentacji wymaganej do rozliczenia każdego elementu działań objętych Umową;
 - h) przygotowania dokumentacji w sposób umożliwiający identyfikację elementów dotyczących komponentu polskiego i rumuńskiego, zgodnie z zakresem rzeczowym określonym w dokumentacji postępowania;
 - i) uwzględniania w realizowanych działaniach uzgodnień dotyczących komponentu rumuńskiego, przekazywanych przez Zamawiającego w ramach realizacji projektu partnerskiego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na terminowe lub prawidłowe wykonanie Umowy.

§ 5. Obowiązki Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązuje się do:
- a) bieżącej koordynacji realizacji Umowy;
 - b) przekazywania Wykonawcy wytycznych projektowych, organizacyjnych i komunikacyjnych;
 - c) przekazania Wykonawcy materiałów bazowych niezbędnych do realizacji działań, w tym elementów identyfikacji wizualnej i komunikacyjnej;
 - d) przekazywania Wykonawcy informacji i uzgodnień dotyczących komponentu rumuńskiego w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania Umowy;
 - e) odbioru przedmiotu Umowy po jego należyтым wykonaniu;

f) dokonania zapłaty wynagrodzenia na zasadach określonych w Umowie.

§ 6. Zasady płatności i fakturowania

1. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy następować będzie po wykonaniu poszczególnych elementów zamówienia, na podstawie zaakceptowanych przez Zamawiającego rezultatów oraz po przekazaniu pełnej dokumentacji wymaganej do rozliczenia danego działania, zgodnie z warunkami płatności zaoferowanymi przez Wykonawcę i zaakceptowanymi przez Zamawiającego.
2. Wykonawca będzie wystawiał faktury na Zamawiającego, tj. Ogólnopolskie Stowarzyszenie Przetwórców i Producentów Produktów Ekologicznych „Polska Ekologia”.
3. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie **30 dni** od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury oraz zaakceptowania dokumentacji rozliczeniowej przez Zamawiającego.
4. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 7. Odbiór przedmiotu Umowy i dokumentacja

1. Odbiór przedmiotu Umowy następować będzie na podstawie dokumentacji przedłożonej przez Wykonawcę oraz weryfikacji wykonania działań objętych Umową.
2. Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania dokumentacji w sposób umożliwiający identyfikację elementów realizowanych w ramach komponentu polskiego i rumuńskiego.
3. Dokumentacja rozliczeniowa obejmuje w szczególności:
 - a) raporty z realizacji działań,
 - b) programy, harmonogramy i agendy wydarzeń,
 - c) listy uczestników, listy obecności, listy kontaktów lub location list,
 - d) dokumentację fotograficzną i filmową,
 - e) egzemplarze lub wzory materiałów promocyjnych i informacyjnych,
 - f) potwierdzenia wykonania poszczególnych świadczeń,
 - g) inne dokumenty wymagane do prawidłowego rozliczenia projektu.
4. Zamawiający może zgłosić uwagi do przedłożonej dokumentacji i wezwać Wykonawcę do jej uzupełnienia lub poprawienia w wyznaczonym terminie.

§ 8. Zasady współpracy Stron

1. Zamawiający pełni funkcję koordynatora realizacji Umowy w ramach projektu EUOrganic.
2. W przypadku rozbieżności organizacyjnych lub wykonawczych dotyczących realizacji Umowy, Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Zamawiającego.

3. Wszelkie ustalenia dotyczące komponentu rumuńskiego przekazywane będą Wykonawcy przez Zamawiającego.

§ 9. Prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia określonego w § 3 Umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów powstałych w związku z realizacją Umowy, w zakresie niezbędnym do korzystania z nich na potrzeby projektu, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych, na następujących polach eksploatacji:
 - a) utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką,
 - b) wprowadzanie do obrotu, użyczanie i najem,
 - c) publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
 - d) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, nadawanie i reemitowanie,
 - e) wykorzystanie w materiałach drukowanych, cyfrowych, promocyjnych, sprawozdawczych i informacyjnych,
 - f) tłumaczenie, opracowanie, adaptacja, modyfikacja i łączenie z innymi utworami.
2. Wykonawca zapewnia, że utwory powstałe w związku z realizacją Umowy nie będą naruszać praw osób trzecich.
3. Wykonawca zobowiązuje się uzyskać od wszystkich osób uczestniczących w tworzeniu utworów odpowiednie zgody i prawa umożliwiające skuteczne przeniesienie praw na Zamawiającego.
4. Zamawiający będzie uprawniony do korzystania z rezultatów Umowy również w ramach projektu partnerskiego, w tym do udostępniania ich partnerowi projektu Bio Romania, w zakresie niezbędnym do realizacji i rozliczenia projektu EUOrganic.

§ 10. Ochrona danych osobowych

1. W przypadku udostępnienia Wykonawcy danych osobowych przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do ich przetwarzania wyłącznie w zakresie i celu niezbędnym do realizacji Umowy oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych.
2. Wykonawca zobowiązuje się wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę danych osobowych przed ich utratą, zniszczeniem, ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem.

§ 11. Kary umowne

1. W przypadku nienależytego wykonania Umowy Zamawiający ma prawo naliczyć Wykonawcy kary umowne.

2. Strony mogą ustalić, że kary umowne będą potrącane z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
3. Naliczanie kar umownych nie wyłącza prawa Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

§ 12. Odstąpienie od Umowy

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w przypadku istotnego naruszenia jej postanowień przez Wykonawcę.
2. Odstąpienie od Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 13. Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają przepisy prawa właściwego dla siedziby Zamawiającego, o ile bezwzględnie obowiązujące przepisy lub charakter stosunku prawnego nie stanowią inaczej.
3. Ewentualne spory wynikłe z realizacji Umowy Strony będą starały się rozwiązać polubownie. W przypadku braku porozumienia spory rozstrzygane będą przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Integralną część Umowy stanowią:
 - a) Zapytanie Ofertowe,
 - b) Oferta Wykonawcy,
 - c) Załącznik nr 7 do Zapytania Ofertowego.
5. Umowę sporządzono w **dwóch** jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

.....

WYKONAWCA

.....